



**Azienda Ospedaliera  
Istituto Ortopedico  
GAETANO PINI**

Deliberazione n. 332	Del - 6 SET. 2013	Atti 27/2010
----------------------	-------------------	--------------

**Oggetto: Convenzione con l'Azienda Ospedaliera Istituti Clinici di Perfezionamento per lo svolgimento di tirocini formativi professionali degli studenti della sezione aziendale del Corso di Laurea in Fisioterapia – Università degli Studi di Milano**

**IL DIRETTORE GENERALE**

**Premesso**

- che l'Istituto Ortopedico Gaetano Pini è istituzione accreditata quale sezione del Corso di Laurea in Fisioterapia dell'Università degli Studi di Milano, a seguito di accordo attuativo sottoscritto tra le parti in data 6/8/2010 (delib. 284/2010) in conformità al Protocollo d'intesa con Regione Lombardia del 18/1/2006;
- che l'Ateneo e l'Azienda Ospedaliera hanno recentemente manifestato il reciproco interesse a rinnovare il rapporto convenzionale in oggetto per un ulteriore triennio a partire dall'anno accademico 2013/2014, giuste note prot. n. 9625 del 15/7/2013 e n. 10311 del 31/7/2013;
- che l'ordinamento didattico del Corso sopra citato prevede, ai fini del rilascio dell'attestato di laurea, l'effettuazione di un tirocinio professionale da parte degli allievi;
- che, nell'ambito degli accordi con l'Ateneo è previsto, tra l'altro, che qualora le risorse proprie della Sezione di Corso non assicurino integralmente il progressivo svolgimento di tutte le attività formative necessarie per il raggiungimento degli obiettivi professionalizzanti definiti per il Corso di Laurea, l'Istituzione sanitaria, d'intesa con l'Università, possa stipulare rapporti convenzionali con strutture sanitarie pubbliche o private accreditate e a contratto con il SSR;

**dato atto** che l'Istituto, d'intesa con l'Università degli Studi di Milano, ha individuato l'Azienda Ospedaliera Istituti Clinici di Perfezionamento (A.O. ICP), con sede in Milano, Via Castelvetro n. 22, quale struttura in possesso dei requisiti previsti e richiesti per lo svolgimento dei tirocini in parola;

**viste**

- la nota prot. 8874 del 28/6/2013, con cui l'Istituto ha formalmente proposto all'A.O. ICP il convenzionamento di che trattasi per la durata di anni tre, a decorrere dall'anno accademico 2013/2014;
- la nota mail del 31/7/2013, con cui la predetta struttura ha positivamente accolto la richiesta dell'Istituto;



**Azienda Ospedaliera  
Istituto Ortopedico  
GAETANO PINI**

Deliberazione n. 332	Del- 6 SET. 2013	Atti 27/2010
----------------------	------------------	--------------

**visto** il testo di convenzione tra le parti, allegato alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale, nel quale -tra l'altro- è previsto:

- che gli studenti del Corso di Laurea in Fisioterapia, nell'espletamento dei tirocini professionali, sono coperti da assicurazione contro infortuni INAL, nonché da assicurazione per rischi professionali derivanti da responsabilità civile verso terzi, con oneri a carico dell'Università degli Studi di Milano;
- che il convenzionamento in oggetto non comporta oneri finanziari aggiuntivi per l'Istituto, né alcun corrispettivo in ragione dei tirocini espletati presso le strutture aziendali interessate, salvo il rimborso dei pasti forniti agli studenti, per la quota eccedente il contributo a carico di questi ultimi (art. 6 convenzione);

**dato atto** che tali costi, indicativamente stimati in via prudenziale in € 1.000,00/anno sulla base della differenza tra il valore complessivo del mensa/ticket e la quota a carico degli studenti, verranno rendicontati a Regione Lombardia per la relativa copertura finanziaria (cfr. nota Regione Lombardia prot. H1.2013.0012775 del 29/4/2013);

**atteso**, pertanto, di approvare il convenzionamento con l'A.O. ICP per l'espletamento di tirocini formativi professionali degli studenti del Corso di Laurea in Fisioterapia dell'Università degli Studi di Milano – sezione aziendale, per la durata di anni tre, a decorrere dall'a.a. 2013/2014;

**visti** i pareri favorevoli espressi, per quanto di rispettiva competenza, dal Direttore Amministrativa e dal Direttore Sanitario, ai sensi degli artt. 3 e 3bis del d.lgs. 502/92 s.m.i.;

**DELIBERA**

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti:

- 1) di approvare e sottoscrivere la convenzione con l'Azienda Ospedaliera Istituti Clinici di Perfezionamento, per lo svolgimento di tirocini formativi professionali degli studenti del Corso di Laurea in Fisioterapia – Università degli Studi di Milano, nel testo allegato al presente provvedimento di cui forma parte integrante e sostanziale;
- 2) di precisare che la presente convenzione ha la durata di 3 (tre) anni, a decorrere dall'anno accademico 2013/2014;
- 3) di demandare l'attuazione ed il monitoraggio della presente convenzione al dott. Jacopo Rancati, Coordinatore della sezione aziendale del Corso di Laurea in Fisioterapia dell'Università degli Studi di Milano;



**Azienda Ospedaliera  
Istituto Ortopedico  
GAETANO PINI**

Deliberazione n. <b>332</b>	Del. <b>6 SET. 2013</b>	Atti 27/2010
-----------------------------	-------------------------	--------------

- 4) di imputare la spesa derivante dal presente provvedimento, indicativamente stimata in via prudentiale in € 1.000,00/anno (consistente nella differenza tra il valore complessivo del mensa/ticket e la quota a carico degli studenti), al conto 510.090.00051 "altri servizi non sanitari da Asl/Ao/Irccs della Regione" nel conto economico dei bilanci preventivi economici degli esercizi di competenza;
- 5) di dare atto che tali costi, indicativamente stimati in via prudentiale in € 1.000,00/anno, verranno rendicontati a Regione Lombardia per la relativa copertura finanziaria (cfr. nota Regione Lombardia prot. H1.2013.0012775 del 29/4/2013);
- 6) di dichiarare il presente atto non soggetto a controllo preventivo, ai sensi dell'art.18, comma 7, della L.R. n. 33/2009;
- 7) di disporre la pubblicazione della presente deliberazione, dando atto che la stessa è immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 18 comma 9 della L.R.n.33/2009.

**DIRETTORE GENERALE**  
(dott. Amedeo Tropicano)

CON I PARERI FAVOREVOLI DI COMPETENZA DEL  
**DIRETTORE AMMINISTRATIVO** (dott. Renato Malaguti)  
**DIRETTORE SANITARIO** (dott. Nunzio A. Baccone)

S.C. Affari Generali e Legali

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento.

Responsabile del Procedimento: dott.ssa Marilena Moretti

*Marilena Moretti*



**Azienda Ospedaliera  
Istituto Ortopedico  
GAETANO PINI**

Deliberazione n. 332	Del - 6 SET. 2013	Atti 27/2010
----------------------	-------------------	--------------

**RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE**

Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio online di questa Azienda Ospedaliera, per rimanervi affissa per quindici giorni consecutivi.

Milano, li 6 SET. 2013

U.O. AFFARI GENERALI E LEGALI  
L'ASSISTENTE AMMINISTRATIVO  
(Maria Cianchella)

L'atto si compone di n. 8 (otto) pagine, di cui n. 4 (quattro) pagine di allegati parte integrante.

**CONVENZIONE PER L'ESPLETAMENTO DEL TIROCINIO PRATICO  
DEGLI STUDENTI DEL CORSO DI LAUREA IN FISIOTERAPIA**

**Tra**

**L'Azienda Ospedaliera Istituto Ortopedico Gaetano Pini (C.F.**  
80064670153), rappresentata dal Direttore Generale Dott. Amedeo Tropiano,  
nato a Siracusa il 31.08.1945, con sede legale in Milano – Via Piazza  
Cardinal Ferrari n. 1 – di seguito denominata "A.O. G. Pini"

**e**

**l'Azienda Ospedaliera Istituti Clinici di Perfezionamento (C.F.**  
80031750153), rappresentata dal Direttore Generale dott. Alessandro Visconti  
-nato a Varese il 08/01/1968, con sede legale in Milano Via L. Castelvetro, 22-  
di seguito denominata "A.O. ICP"

**premessi che**

- l'A.O. G. Pini è accreditato quale sezione del Corso di Laurea in Fisioterapia  
dell'Università degli Studi di Milano, a seguito di accordo attuativo sottoscritto  
tra le parti con deliberazione n. 284 del 6/8/2010 in conformità al Protocollo  
d'intesa tra la Regione Lombardia e il predetto Ateneo del 18/1/2006;

- ai fini del rilascio della predetta Laurea è previsto, tra l'altro, che qualora le  
risorse proprie della Sezione di corso non assicurino integralmente lo  
svolgimento di tutte le attività formative necessarie per il raggiungimento  
degli obiettivi professionalizzanti del Corso di Laurea in Fisioterapia,  
l'Istituzione sanitaria, d'intesa con l'Università, può stipulare convenzioni con  
strutture sanitarie pubbliche/private accreditate e a contratto con il SSR;

- l'A.O. ICP, individuata d'intesa con l'Università, possiede i requisiti previsti e  
richiesti per lo svolgimento delle attività formative di che trattasi;

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**art. 1** - L'A.O. ICP accoglie gli studenti del Corso di Laurea in Fisioterapia, sezione con sede presso l'A.O. G.Pini, ed ai fini dell'espletamento di attività di tirocinio pratico previsto dall'ordinamento didattico, mette a disposizione attrezzature, servizi e personale.

**art. 2** - Le funzioni di assistenza al tirocinio a titolo gratuito, di cui all'art. 1, sono svolte dal personale fisioterapista messo a disposizione dall'A.O. ICP all'interno dell'orario di servizio. Ove previsto, unitamente alle attività di tutorato, tale personale concorre alla formazione del giudizio sul tirocinio degli studenti afferenti. La consistenza numerica del personale in oggetto sarà stabilita in ottemperanza agli standard indicati dal Protocollo Regione/Università relativamente al rapporto studenti/assistenti al tirocinio.

**Art.3** - La durata, il periodo di svolgimento e le modalità del tirocinio saranno concordati tra il Coordinatore di sezione di Corso di Laurea presso l'A.O. G.Pini e il Responsabile SAT dell'A.O. ICP. Il Coordinatore di Sezione si impegna a comunicare, con congruo anticipo dall'inizio del tirocinio, il nominativo degli studenti all'U.O. Risorse Umane ed al SAT dell'A.O. ICP.

**Art. 4-** Gli studenti nell'espletamento dell'attività di tirocinio sono adeguatamente coperti da parte dell'Università da assicurazione obbligatoria contro gli infortuni INAIL a norma del D.P.R. 1124/65 e successive modificazioni, sono altresì coperti da parte dell'Università da assicurazione per rischi derivanti dalla responsabilità civile verso terzi.

In caso di infortunio o incidente, l'A.O. ICP si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, all'A.O. G.Pini che, a sua volta, segnerà il sinistro all'Università degli Studi di Milano.



**Art. 5** - I tirocinanti sono tenuti all'osservanza delle disposizioni normative

vigenti in tema di igiene, sicurezza del lavoro e prevenzione infortuni (D.Lvo

81/08 s.m.i.), nonché di quelle ulteriori eventualmente dettate dall'A.O. ICP.

L'A.O. ICP è tenuta a garantire, per il tirocinante, che le attrezzature, gli

apparecchi e le macchine che saranno utilizzate, sono in regola con le

normative vigenti in materia di igiene e sicurezza sul lavoro (D.Lvo 81/08). I

tirocinanti, ai sensi dell'art. 2, c. 1, del D.Lvo 81/08, che svolgono attività di

tirocinio presso le strutture dell'A.O. ICP e che sono esposti a rischi, sono

equiparati a lavoratori ai soli fini dell'adozione delle misure di prevenzione e

sicurezza. L'A.O. G.Pini garantisce l'applicazione del protocollo di

sorveglianza sanitaria e l'effettuazione della visita con il "medico competente"

che dovrà esprimere il "parere di idoneità alla mansione".

L'A.O. ICP ai sensi del D.Lvo 81/08 s.m.i., trasmetterà all'A.O. G.Pini ,

preliminarmente all'avvio del tirocinio degli studenti, i seguenti documenti:

- "Documento di valutazione dei rischi specifico per studenti e tirocinanti"

- l'opuscolo informativo sui rischi presenti in Azienda intitolato "i rischi

lavorativi e il sistema di prevenzione e sicurezza in ospedale".

L'A.O. G.Pini consegnerà tali documenti ad ogni studente prima dell'avvio del

tirocinio per l'informazione ex art. 36 D. Lvo 81/08 s.m.i.

**Art. 6-** L'A.O. ICP, previ accordi con l'A.O. G.Pini, consente ai tirocinanti di

poter accedere al servizio mensa alle stesse condizioni riconosciute ai propri

dipendenti. Nei presidi ospedalieri dove vi è la mensa aziendale sarà fornito

agli studenti il buono pasto, nelle strutture dove non vi è la mensa aziendale

sarà fornito il ticket restaurant. Il costo del servizio mensa a carico dello

studente sarà di € 1,03 per il buono pasto ed € 1,40 per il ticket; la differenza

fino al rimborso del valore del costo del pasto, attualmente di € 6,00 per il

buono e di € 7,00, per il ticket sarà a carico della dell'A.O. G.Pini. I tirocinanti

acquisteranno il buono o il ticket presso l'U.O. Provveditorato-Economato

dell'A.O. ICP, che terrà la rendicontazione ai fini dei rimborsi dall'A.O. G. Pini.

**Art. 7** - Tra gli studenti e l'A.O. ICP non si instaura alcun rapporto di impiego,

né tanto meno il tirocinio dà luogo a remunerazione. Durante lo svolgimento

del tirocinio gli studenti sono tenuti a: a) svolgere le attività previste

dall'ordinamento didattico del Corso di Laurea in Fisioterapia (Tabella XIII

Ter); b) mantenere la necessaria riservatezza per quanto riguarda dati,

informazioni e conoscenze acquisite durante lo svolgimento del tirocinio.

**Art. 8** - La presente convenzione non comporta alcun onere per l'A.O. G.Pini,

per l'utilizzo di strutture, attrezzature e personale messi a disposizione

dall'A.O. ICP. Per ogni aspetto non espressamente regolamentato in

convenzione si fa riferimento al protocollo d'Intesa Regione/Università.

**Art. 9** - La convenzione ha validità di anni tre dall'inizio dell'anno accademico

2013/2014 e potrà essere rinnovata, per uguale periodo, previo accordo fra le

parti. Ciascuna parte potrà recedere dalla Convenzione con preavviso scritto

da comunicarsi a mezzo PEC-racc.A/R entro tre mesi dell'anno accademico.

**Art. 10** - La Convenzione è soggetta all'imposta di bollo a carico dell'A.O.

G.Pini ed a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 4 della tariffa

parte II DPR 131/86, con oneri a carico della parte che vi ha dato causa.

Letto, approvato sottoscritto. Milano, li - 6 SET, 2013

Per l'Azienda Ospedaliera

Per l'Azienda Ospedaliera

Istituto Ortopedico Gaetano Pini

Istituti Clinici di Perfezionamento

Dott. Amedeo Trobiano

Dott. Alessandro Visconti



[www.AlboPretorionline.it](http://www.AlboPretorionline.it) 06/09/13